

290445-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Möbel (einschließlich Büromöbel), Zubehör, Haushaltsgeräte (ausgenommen Beleuchtung) und Reinigungsmittel – Доставка на обзавеждане и оборудване по проект „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания в Община Вълчи дол"

OJ S 82/2026 28/04/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

E-Mail: b.stoycheva@valchidol.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Доставка на обзавеждане и оборудване по проект „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания в Община Вълчи дол"

Beschreibung: Обществената поръчка включва дейности по доставка и монтаж при необходимост на различни видове обзавеждане и оборудване за Резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения (6 броя) и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства (1 брой) по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания". Дейностите в настоящата обществена поръчка са отделени в четири обособени позиции: - Първа обособена позиция "Доставка на обзавеждане по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания"; - Втора обособена позиция "Доставка на оборудване по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания"; - Трета обособена позиция "Доставка на уреди и оборудване за рехабилитация по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания"; - Четвърта обособена позиция "Доставка на друго оборудване и обзавеждане по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания". Общата прогнозна стойност на обществената поръчка е 291 803,55 евро без ДДС, формирана от прогнозните стойности на Първа обособена позиция "Доставка на обзавеждане по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за

лица с увреждания" - 213 289,10 евро без ДДС; Втора обособена позиция "Доставка на оборудване по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания" - 64 452,20 евро без ДДС; Трета обособена позиция "Доставка на уреди и оборудване за рехабилитация по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания" - 6 479,62 евро без ДДС и Четвърта обособена позиция "Доставка на друго оборудване и обзавеждане по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания" - 7 582,63 евро без ДДС. От обхвата на настоящата процедура са изключени трета и четвърта обособени позиции, които ще се възложат отделно по реда валиден за индивидуалната им стойност (директно възлагане по чл.20, ал.4, т.3 от ЗОП), съгласно разпоредбата на чл. 21, ал. 6 от ЗОП. Стойността на двете обособени позиции (трета и четвърта обособени позиции) е в размер на 14 062,25 евро без ДДС и не надвишават 20% от общата стойност на обществената поръчка. Пълната информация относно техническите изисквания към изпълнението на обществената поръчка са описани и регламентирани в „Техническа спецификация по Първа обособена позиция“ и "Техническа спецификация по Втора обособена позиция", неразделна част от документацията за участие.

Kennung des Verfahrens: f48d2984-cebc-48bb-8e89-033c7847491f

Interne Kennung: 576288

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39000000 Möbel (einschließlich Büromöbel), Zubehör, Haushaltsgeräte (ausgenommen Beleuchtung) und Reinigungsmittel

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Варна (BG331)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: До сградите на Резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения - с. Оборище, община Вълчи дол, област Варна и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства - с. Брестак, община Вълчи дол, област Варна.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 277 741,30 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: I. Възложителят отстранява от процедурата участник за когото са налице основанията по чл. 54, ал.1 и чл.55, ал.1, т.1, т.3, т.4 и т.5 от ЗОП възникнали преди или по време на процедурата и когато в случаите по чл.56, ал.2 от ЗОП е преценено, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника. На отстраняване подлежи всеки участник, за когото са налице следните специфични национални основания за изключване: осъждания за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП);- нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП);- нарушения по чл. 13, ал. 1 от

Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП);- наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между кандидати/ участници в конкретна обществена поръчка (чл. 107, т. 4 от ЗОП);- наличие на обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици;- обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията;- обстоятелствата по чл. 83а, ал.5, т.1 от Закона за административните нарушения и наказания II. Възложителят отстранява от процедурата участник за когото са налице основанията посочени и в чл. 107 от ЗОП:- кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка, поканата за потвърждаване на интерес или в покана за участие в преговори, или в документацията;- участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и /или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 от ПЗР на ЗОП;- участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП;- кандидати или участници, които са свързани лица;- кандидат или участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност;- лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. III. Съгласно чл. 67 ал.1 от ЗОП при подаване на офертата участника декларира липсата на основания за отстраняване от процедурата и съответствие с критериите за подбор чрез представяне на ЕЕДОП. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл. 67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП. Съгласно чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП преди сключване на договора за обществена поръчка, участникът определен за изпълнител, представя документи, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и за съответствието с критериите за подбор. Документите се представят и за подизпълнителите и за третите лица, ако има такива. IV. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България от НАП, МОСВ и МТСП. V. Преди сключване на договора за обществената поръчка, участникът определен за изпълнител предоставя документите по чл.58 от ЗОП, удостоверяващи липса на основанията за отстраняване от обществената поръчка, както и документи за съответствието с поставените критерий за подбор и гаранция за изпълнение на поръчката в размер на 5% от стойността на договора без ДДС по съответната обособена позиция. VI. Обществената поръчка се финансира със средства съгласно Договор №BG-RRP-11.018-0056-C01, за реализиране на проект „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания в Община Вълчи дол“ по Национален план за възстановяване и устойчивост, приоритетна ос „Социално включване“.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс

(чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); се е опитал е да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Доставка на обзавеждане по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания"

Beschreibung: В обхвата на обществената поръчка са включени дейности по доставка и монтаж при необходимост на различни видове обзавеждане за Резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения (6 броя) - с. Оборище и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства (1 брой) - с. Брестак по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания". В рамките на обособената позиция се предвижда доставка и монтаж на следните видове обзавеждане - офис бюро - различни видове; офис столове - различни видове; метални офис шкафове - различни видове; метален гардероб; посетителски столове - различни видове; дивани - различни видове; модулна мека мебел; кафе маси - различни видове; ниска помощна маса; шкафове - различни видове; гардероби - различни видове; нощни шкафчета - различни видове; легла - различни видове; матраци за легла; трапезна маса - различни видове; трапезен стол - различни видове; кухня - различни видове; кухненски шкаф с плот; горен ред шкафове за кухня - различни видове; горен ред стенни рафтове за кухненски шкаф с плот; висок шкаф за кухня; долен ред шкафове за кухня; мивка - различни видове; фотьойли; пейки - различни видове;; метални стелажи с дървени рафтове; метален стелаж - различни видове; работна маса - различни видове; метален плот; кухненски модул с два умивални басейна; кухненски плот с умивален басейн; смесителна батерия за кухненска мивка; кухненски модул с три чекмеджета. Доставката и монтажа на обзавеждането следва да бъде извършено до новоизградените сгради на социалните услуги Резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения (6 броя) - с. Оборище и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства (1 брой) - с. Брестак, община Вълчи дол, област Варна. Пълната информация относно техническите изисквания към изпълнението на обществената поръчка са описани и регламентирани в „Техническа спецификация по Първа обособена позиция“ , неразделна част от документацията за участие.

Interne Kennung: 576291

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39000000 Möbel (einschließlich Büromöbel), Zubehör, Haushaltsgeräte (ausgenommen Beleuchtung) und Reinigungsmittel
Zusätzliche Einstufung (cpv): 39121100 Schreibtische, 39112000 Stühle, 39122100 Vorratsschränke, 39113200 Sofas, 39121200 Tische, 39143123 Nachttische, 39143121 Kleiderschränke, 39143110 Betten und Bettzeug sowie Spezialheimtextilien, 39141400 Einbauküchen, 39113600 Bänke, 39131100 Archivregale

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Варна (BG331)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: До сградите на Резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения - с. Оборище, община Вълчи дол, област Варна и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства - с. Брестак, община Вълчи дол, област Варна.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/06/2026

Enddatum der Laufzeit: 25/06/2026

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 213 289,10 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Aufbauinstrument der Europäischen Union (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: BG-RRP-11.018-0056

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Договор № BG-RRP-11.018-0056, за реализиране на проект „Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно-социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания в Община Вълчи дол“ по Национален план за възстановяване и устойчивост.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Дейностите предмет на поръчката следва да се изпълняват в съответствие с шестте екологични цели и изискванията на Техническите насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост, които са налични на следния интернет адрес: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52021XC0218\(01](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52021XC0218(01)

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Schutz und Wiederherstellung der Biodiversität und der Ökosysteme, Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft, Anpassung an den Klimawandel, Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung, Die nachhaltige Nutzung und Schutz von Wasser- und Meeresressourcen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците следва да са изпълнили дейности с предмет, идентичен или сходен с тези на поръчката, за последните три години, считано от датата на подаване на офертата за участие. Минимално изискване: През последните три години, считано от датата на подаване на офертата, участникът следва да е изпълнил минимум една доставка/действие, с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката. **Под „действие, с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката“ следва да се разбира производство или доставка и монтаж на обзавеждане.

Възложителят не поставя изискване за обем. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Изискването следва да е изпълнено съответно за всеки от съдружниците в обединението, който ще изпълнява дейностите от предмета на поръчката. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66 от ЗОП.

Деклариране: При подаване на оферта, информацията относно изискването се декларира в част IV „Критерии за подбор“, раздел В, „Технически и професионални способности“ в ЕЕДОП. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП съответствие с изискването се доказва със списък на доставките или услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП се представят от участника и при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най - ниска цена

Beschreibung: На първо място по съответната обособена позиция се класира участникът измежду допуснатите до класиране, който е предложил най-ниската цена за изпълнение на предмета на договора. При наличие на необичайно благоприятни оферти по чл. 72 от Закона за обществените поръчки, Възложителя изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник по съответната обособена позиция, когато тя е с повече от 20 на сто по – благоприятна от:- средната стойност на предложенията на останалите участници по съответната обособена позиция, свързано с цена или разходи по същия показател за оценка – при оценяване на три или повече оферти; - обявената прогнозна стойност на обществената поръчка по съответната обособена позиция – при допуснати до оценяване една или две оферти

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/576288>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/576288>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 19/05/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП: Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 – срещу решението за откриване на процедурата, решението за създаване на квалификационна система и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Доставка на оборудване по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания"

Beschreibung: В обхвата на обществената поръчка са включени дейности по доставка и монтаж при необходимост на различни видове оборудване за Резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения (6 броя) - с. Оборище и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства (1 брой) - с. Брестак по проект BG-RRP-11.018-056 "Изграждане и оборудване на нови социални и интегрирани здравно - социални услуги за резидентна грижа и специализирани социални услуги за лица с увреждания". В рамките на обособената позиция се предвижда доставка и монтаж (при необходимост) на следните видове оборудване - хладилници - различни видове; микровълнови печки; готварски печки с 4 котлона; електрически котлони и фурна; аспираторен чадър; пералня - различни видове; сушилня - различни видове; миялна машина; среднотемпературен хладилен шкаф; скара тръбна електрическа. Доставката и монтажа (при необходимост) на оборудването следва да бъде извършено до новоизградените сгради на социалните услуги Резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения (6 броя) - с. Оборище и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства (1 брой) - с. Брестак, община Вълчи дол, област Варна. Пълната информация относно техническите изисквания към изпълнението на обществената поръчка са описани и регламентирани в „Техническа спецификация по Втора обособена позиция“, неразделна част от документацията за участие.

Interne Kennung: 576298

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39000000 Möbel (einschließlich Büromöbel), Zubehör, Haushaltsgeräte (ausgenommen Beleuchtung) und Reinigungsmittel

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39711362 Mikrowellengeräte, 39711130 Kühlschränke, 39711360 Öfen, 39713200 Waschmaschinen und Wäschetrockner, 39711410 Bratöfen, 39713100 Geschirrspülmaschinen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Варна (BG331)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: До сградите на Резидентна грижа за пълнолетни лица с интелектуални затруднения - с. Оборище, община Вълчи дол, област Варна и Център за специализирана подкрепа за лица с увреждания и техните семейства - с. Брестак, община Вълчи дол, област Варна.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/06/2026

Enddatum der Laufzeit: 25/06/2026

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 64 452,20 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Aufbauinstrument der Europäischen Union (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Дейностите предмет на поръчката следва да се изпълняват в съответствие с шестте екологични цели и изискванията на Техническите насоки за прилагането на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ съгласно Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост, които са налични на следния интернет адрес: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52021XC0218\(01](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52021XC0218(01)

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Schutz und Wiederherstellung der Biodiversität und der Ökosysteme, Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft, Anpassung an den Klimawandel, Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung, Die nachhaltige Nutzung und Schutz von Wasser- und Meeresressourcen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците следва да са изпълнили дейности с предмет, идентичен или сходен с тези на поръчката, за последните три години, считано от датата на подаване на офертата за участие. Минимално изискване: През последните три години, считано от датата на подаване на офертата, участникът следва да е изпълнил минимум една доставка/действие, с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката. **Под „действие, с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката“ следва да се разбира производство или доставка и монтаж на оборудване.

Възложителят не поставя изискване за обем. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Изискването следва да е изпълнено съответно за всеки от съдружниците в обединението, който ще изпълнява дейностите от предмета на поръчката. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66 от ЗОП.

Деклариране: При подаване на оферта, информацията относно изискването се декларира в част IV „Критерии за подбор“, раздел В, „Технически и професионални способности“ в ЕЕДОП. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП съответствие с изискването се доказва със списък на доставките или услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП се представят от участника и при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най - ниска цена

Beschreibung: На първо място по съответната обособена позиция се класира участникът измежду допуснатите до класиране, който е предложил най-ниската цена за изпълнение на предмета на договора. При наличие на необичайно благоприятни оферти по чл. 72 от Закона за обществените поръчки, Възложителя изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник по съответната обособена позиция, когато тя е с повече от 20 на сто по – благоприятна от:- средната стойност на предложенията на останалите участници по съответната обособена позиция, свързано с цена или разходи по същия показател за оценка – при оценяване на три или повече оферти; - обявената прогнозна стойност на обществената поръчка по съответната обособена позиция – при допуснати до оценяване една или две оферти

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/576288>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/576288>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 19/05/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП: Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 – срещу решението за откриване на процедурата, решението за създаване на квалификационна система и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ВЪЛЧИ ДОЛ

Registrierungsnummer: 000093474

Postanschrift: пл. ХРИСТО БОТЕВ №1

Stadt: гр.Вълчи дол

Postleitzahl: 9280

Land, Gliederung (NUTS): Варна (BG331)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Bogdana Panayotova Stoycheva

E-Mail: b.stoycheva@valchidol.bg

Telefon: 0884944849

Internetadresse: <https://www.valchidol.bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/1113>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите
Registrierungsnummer: 131063188
Postanschrift: бул. Княз Дондуков № 52
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Национална агенция по приходите
E-Mail: infocenter@nra.bg
Telefon: +359 700 18 700

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите
Registrierungsnummer: 000697371
Postanschrift: бул. Княгиня Мария Луиза №22
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Министерство на околната среда и водите
E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefon: +359 2940 6000

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика
Registrierungsnummer: 000695395
Postanschrift: ул. Триадница №2
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Министерство на труда и социалната политика
E-Mail: mlsp@mlsp.government.bg
Telefon: +359 800 8801

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

218132dd-84d1-436c-8df0-e8a025c7d395-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Извършена е промяна на Документацията за възлагане на обществена поръчка във връзка с допуснатата техническа грешка при посочване на прогнозната стойност на Втора обособена позиция на стр. 4 от документацията, като вместо 64 452,20 евро неправилно е посочена като прогнозна стойност на същата обособена позиция - 84 452,20 евро без ДДС. Допуснатата техническа грешка при посочване на прогнозната стойност на Втора обособена позиция е допусната само на едно място в документацията, като информацията публикувана в обявлението и решението за откриване на обществената поръчка е валидна. Извършената поправка на техническата грешка не води до промяна на кръга от заинтересованите лица от една страна, а от друга - не са нанесени съществени изменения в условията по обявената поръчка, които да налагат промяна на офертите на участниците.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0002

Beschreibung der Änderungen: Извършена е промяна в Документацията за възлагане на обществената поръчка, като е извършена поправка на допуснатата техническа грешка

Änderung der Auftragsunterlagen am: 24/04/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 73f12360-b056-49fb-9dbc-11941c91f6d7 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/04/2026 20:13:34 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 290445-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 82/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/04/2026